|  |
| --- |
| 香港中文大學  聯合書院邁進地球村系列旅費貸款計劃- 申請表 |

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| (1) | 個人資料: | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|  | 姓名(中文) | | |  | | | | | |  | 姓名(英文) | | | | |  | | | | |
|  | 主修/課程 | | |  | | 年級 |  | 預計畢業年份 | | | | | | |  | | 學生證號碼 | |  | |
|  | | 地址 |  | | | | | | | | | | | | | | | | |
|  | | 聯絡電話 | | |  | | | | | | | 電郵 | |  | | | | | |
|  | | 宿舍 (如適用) | | |  | | | | 房號 | | | |  | | | | 電話 |  | |
|  | | 銀行名稱 | | |  | | | | | | | | | | | | | | |
|  | | 銀行戶口號碼. | | |  | | | | | | | | | | | | | | |

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| (2) | 活動計劃: | | | | |
|  | 活動名稱 | |  | | |
|  | 主辦單位名稱 | |  | | |
|  | 日期 |  | | 目的地 |  |

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|  | 活動性質(可選擇一項以上): | | | | | | | |
|  | 國際性活動 | | □ | 出席會議 | □ | 服務 | □ | |
|  | 修讀課程 | | □ | 交流計劃 | □ | 其他 | □ |  |
|  | 活動目的 |  | | | | | | |
|  | 估計支出 |  | | | | | | |
|  | (請附上有關活動資料文件副本，並顯示出所需費用，如課程收據、機票等 ) | | | | | | | |

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|  | 有否獲其他資助? | | | | | | | | | | | |
|  | □ | 有 | $ |  | | | |  | □ | 沒有 | | |
|  | 資助來源 | | | | □ | 大學旅遊貸款 | | | □ | 其他 |  | |
|  | 擬申請貸款額(最高為六千元) | | | | | | | | | |  | |
|  |  | | | | | | | | | | | |
|  | **曾否到訪中國內地或其他國家** | | | | **□** | **無** | **□** | | **有, 省市或國家** | | |  |

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| (3) | 申請人若希望書院考慮其經濟狀況，可選擇填寫以下各項： | | | | |
|  | 申請人累積負債情況 (請附上文件副本) | | | | |
|  | 書院緊急貸款 | | $ |  | 還款期 |
|  | 大學貸款 | |  |  |  |
|  | 政府貸款(不包括助學金) | |  |  |  |
|  | 政府免入息審查貸款 | |  |  |  |
|  | 其他貸款 | 朋友 |  |  |  |
|  |  | 銀行 |  |  |  |
|  |  | |  |  | |
|  | 總貸款額 | |  |  | |

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| 申請人簽署 |  |  | 日期 |  |

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **只供輔導處填寫** |  | 批准金額  $ | 輔導長簽署 |  |  |
|  |  | 日期 |  |  |

\*　 香港中文大學聯合書院學生所申報或被收集之個人資料，均可由香港中文大學與其各教學及行政部門持有、轉告及用於審核、聯絡、行政及策劃之用途。根據個人資料﹝私穩﹞條例，學生可向聯合書院輔導處查詢及申請更改個人資料。

|  |
| --- |
| The Chinese University of Hong Kong  Application Form for United College Travel Loan for GOAL Programme |

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| (1) | Personal Information: | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|  | Name(in Chinese) | | | |  | | | | | |  | | Name(in English) | | | |  | | | | | |
|  | Major/Programme | | | |  | | Year | |  | Expected Graduation Year | | | | | |  | | Student I.D. No. | | |  | |
|  | | Address |  | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|  | | Contact Tel No | |  | | | | | | | | | | Email |  | | | | | | |
|  | | Hostel (If any) | |  | | | | | | | | Room No. | | |  | | | | Tel |  | |
|  | | Name of Bank for Loan Transaction | | | | | |  | | | | | | | | | | | | | |
|  | | Bank Account No. | | | |  | | | | | | | | | | | | | | | |

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| (2) | Activity Programme: | | | | |
|  | Activity | |  | | |
|  | Organizer | |  | | |
|  | Date |  | | Country |  |

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|  | Activity Nature (please choose more than one answer if applicable): | | | | | | | |
|  | International Activity | | □ | Attend Meeting | □ | Service | □ | |
|  | Course Taken | | □ | Exchange | □ | Others | □ |  |
|  | Activity Objective |  | | | | | | |
|  | Expected Expenture |  | | | | | | |
|  | (Please provide supporting documents of activities, e.g. programme receipt, ticket) | | | | | | | |

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|  | Have you received any other subsidy for this trip? | | | | | | | | | | | | |
|  | □ | Yes | $ |  | | | | |  | □ | No | | |
|  | Subsidy from | | | | □ | University Travel Loan | | | | □ | Others |  | |
|  | Loan Applied for (Maximum$6,000)\_ | | | | | | $ ------------------------------ | | | | | | |
|  |  | | | | | | | | | | | | |
|  | Place visited before | | | | □ | No | | □ | | Yes, Province or Country | | |  |

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| (3) | Please provide information for the College to consider your financial situation, if preferred.： | | | | |
|  | Other Loan with Applicant(Please provide supporting documents) | | | | |
|  | College Emergency Loan | | $ |  | Re-payment Date |
|  | University Loan | |  |  |  |
|  | Government Loan (excluding financial aid) | |  |  |  |
|  | Non-means-tested Loan Scheme | |  |  |  |
|  | Other Loans: | Friend |  |  |  |
|  |  | Bank |  |  |  |
|  |  | |  |  | |
|  | Total Loans | |  |  | |

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| **Signature of Applicant** |  |  | Date |  |

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **For office use only** |  | Approved Amount  $ | Signature of Dean of Students |  |  |
|  |  | Date |  |  |

\*The personal data provided on this Form will be used by the Dean of Students’ Office of United College, CUHK, for the purpose of processing student affairs matters. Data collected from or generated by students during their studies at United College may be held by/transferred to any department/administrative unit within CUHK as management information to facilitate verification, communication, operation and planning. For correction of or access to the personal data, please contact the Dean of Students’ Office, United College.